





1



2

Hej Malmö

Backsteingotik in Symbiose mit mutiger Architektur
lassen die Stadt am Meer leuchten.

Bilder **CHRISTINE ZENZ** Text **CHRISTINE ZENZ**

Wenn die Tage kälter und kürzer werden, wärmen wir uns gerne an den Lichtern der Weihnachtsmärkte und lassen uns von Handwerkskunst und Leckereien verführen, bevor wir auf der Eisbahn eine Pirouette drehen. Kopenhagens kleine, schwedische Schwesterstadt verwandelt sich in der Adventszeit in ein weihnachtliches Lichtermeer. Die Fachwerkhäuser und die Backsteingotik im Zentrum Malmös in Kombination mit mutiger, moderner Architektur sind bezaubernde Statisten, nicht nur zur Weihnachtszeit.

Vom Flughafen Kopenhagen erreicht man Malmö in einer halben Stunde. Seit gut 20 Jahren verbindet die knapp acht Kilometer lange Öresundbrücke über das Meer Dänemark mit Südschweden und bietet Gelegenheit für einen kürzeren oder auch längeren Ausflug. Die Altstadt mit den vielen Restaurants, die Kanäle, die Kultur und das wachsende Westhafen-Quartier am Meer mit dem langen Stadtstrand geben der drittgrößten Stadt Schwedens ihren besonderen Charme.

1 Sicht auf das Malmö Lighthouse durch die Rollklappenbrücke Klaffbron aus den 50er-Jahren.

Fassade der Lejonet Apotheke mit Einkaufspassage am Stortorget beim Rathaus.

3 Lollipops der besonderen Art.



3

MJ'S HOTEL Pellabo
Frühstücken in der Stadt-
oase mit Atrium, Tisch-
reservieren
—mjs.life/breakfast-bombastic

RUTHS Restaurant,
Bäckerei & Deli
—ruthsmalmo.se

BEYOND US URBAN
MARKET Café, Bar &
Boutique, brunchen & shop-
pen – modern & lecker
—beyondus.se

Frühkost

Fika heisst die schwedische Tradition, sich mehrmals täglich eine Pause zu gönnen bei Kaffee und süssem Gebäck, dafür ist Malmö's Innenstadt bestens gewappnet. Ein paar Schritte vom Hauptplatz Stortorget liegt der Lilla Torg. Rund um diesen schmucken Marktplatz aus dem 16. Jahrhundert reihen sich unzählige Restaurants, Kaffeehäuser und Galerien.

Kunstliebhaber und Musikfans zieht es regelmässig in die Stadt am Binnenmeer. Im grossen Schlossgarten neben der Altstadt umgeben von Wasser liegt der Malmö Kunstmuseums-Komplex im ältesten erhaltenen Renaissanceschloss Skandinaviens. Im südlichen Teil des Parks liegt das aufwendig renovierte Parkrestaurant das 1881 von König Oscar II. eingeweiht wurde und heute ein Casino ist.

Das Moderna Museet Malmö in der Innenstadt zeigt in der ehemaligen Turbinenhalle des Elektrizitätswerkes kostenlos zeitgenössische, internationale und skandinavische Kunst.

Fika – sich mehrmals täglich eine Pause gönnen bei Kaffee und süssem Gebäck.

Das moderne, gigantische Konzerthaus Malmö Live ist das Zuhause des heimischen Sinfonieorchesters, bietet aber auch regelmässig Platz für moderne Bands, Kongresse und Events. Von den Hotelzimmern im Gebäudekomplex und der Panorambar im 25. Stock hat man einen atemberaubenden Rundblick auf die Stadt und das Meer.



- 1 Eigenhändig kann man ohne viel Know-how mit dem Elektroboot die Kanäle erkunden.
- 2 Verschneite Kappenwindmühle im Schlossgarten.
- 3 Schwimmende Holzhäuser direkt am Kanal im boomenden Quartier Västra Hamnen.



1 Winterfreuden unter der Öresundbrücke.
 2 Der Turning Torso von Santiago Calatrava schraubt sich 190 Meter in die Höhe.
 3 Digitale Orgel in der gotischen Sankt Petri Kirche in der Altstadt.

4 Wann immer möglich sitzen Schweden draussen.
 5 Weihnachtsstimmung in der Altstadt.
 6 «Non-Violence» Skulptur des Schwedischen Künstlers Carl Frederik Reuterswärd.





1



2



3

Bild: @eshultterstoc

MALMÖ SALUHALL
 Markthalle mit lokalen Produkten und kleinen Restaurants in aussergewöhnlicher Architektur
 —malmosaluhall.se

Lunch

ATRIUM Brunch für Langschläfer
 —atriumcafe.se

VÄSTRA STATION Gutes Essen in Bistro-Ambiente und Bar auf Koffern
 —vastrastation.se



4



5



KITCHEN & TABLE BY
MARCUS SAMUELSON
Sky Bar mit kleiner, feiner
Karte und Rundumblick
—kitchenandtable.se/malmo

ASTER Fusion-Küche im
angesagten Werftviertel
—astermalmo.se

VOLLMERS Fine Dine
mit zwei «Michelin»-Ster-
nen, jung und innovativ auf
höchstem Niveau in der
Altstadt
—vollmers.nu

Middag

In Västra Hamnen, entsteht seit der Jahrtausend-
wende der hochmoderne und nachhaltige Stadt-
teil auf dem alten Werftgelände direkt am ruhi-
gen Binnenmeer Öresund. Für Wohnen, Arbeit,
Ausbildung und Freizeit wurde hier ein klimaneu-
trales Gesamtkonzept erarbeitet, das bereits aus-
gezeichnet wurde und zu 100 Prozent auf eine
Versorgung mit Wind- und Sonnenenergie sowie
Biogas setzt. Der Büro- und Wohnturm «Turn-
ing Torso» von Santiago Calatrava ist seit 2005
Wahrzeichen und Zentrum des Quartiers und ist

Malmö wird auch ger- ne als Barcelona des Nordens bezeichnet.

mit seinen 54 Stockwerken der höchste Wolken-
kratzer Skandinaviens. Eine lange Strandprome-
nade mit Restaurants, Bars und Cafés führt an
unkonventionellen Wohngebäuden, Teichen und
Grünflächen zum Ribbersborgstrand mit dem Ju-
gendstil-Kaldbadehaus. Unerschrockene spring-
en auch in der Vorweihnachtszeit ins Meer, um
sich danach in der Sauna wieder aufzuwärmen,
da das Badehaus ganzjährig geöffnet ist. Malmö
wird mit seinem Stadtstrand auch gerne als Bar-
celona des Nordens bezeichnet, aber wenn der
Winter richtig eisig ist, wird das Meer hier zur
grossen Eislaufbahn. ●



1 Die historische Bahn-
hofshalle steht unter
Denkmalschutz.
2 Smörrebröd mit Mat-
jes sind auch in Schweden
beliebt.
3 Das moderne Västra
Hamnen am gefrorenen
Meer.

4 Backsteingotik in der
Altstadt.
5 Ruths Restaurant mit
Bäckerei & Deli für Früh-
stück, Lunch und Dinner.
6 Der Komplex Malmö Live
erstrahlt nachts.
7 Wenn es frostig wird,
ist Schlittschuhlaufen an-
gesagt.